Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES DIREKTĪVA

(1990. gada 15. oktobris)

par dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ievešanu no trešām valstīm

(90/539/EEK)

(OV L 303, 31.10.1990, lpp. 6)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Padomes direktīva (1991. gada 26. jūnijs)	L 268	35	24.9.1991
►**M2**	Padomes direktīva (1991. gada 15. jūlijs)	L 268	56	24.9.1991
►**M3**	Komisijas lēmums 92/369/EEK (1992. gada 24. jūnijs)	L 195	25	14.7.1992
►**M4**	Padomes Direktīva 92/65/EEK (1992. gada 13. jūlijs)	L 268	54	14.9.1992
►**M5**	Padomes Direktīva 93/120/EK (1993. gada 22. decembris)	L 340	35	31.12.1993
►**M6**	Padomes Direktīva 1999/90/EK (1999. gada 15. novembris)	L 300	19	23.11.1999
►**M7**	Komisijas Lēmums 2000/505/EK (2000. gada 25. jūlijs)	L 201	8	9.8.2000
►**M8**	Komisijas Lēmums 2001/867/EK (2001. gada 3. decembris)	L 323	29	7.12.2001
►**M9**	Padomes regula (EK) Nr. 806/2003 (2003. gada 14. aprīlis)	L 122	1	16.5.2003
►**M10**	Komisijas Lēmums 2006/911/EK (2006. gada 5. decembris)	L 346	41	9.12.2006
►**M11**	Padomes Direktīva 2006/104/EK (2006. gada 20. novembrī)	L 363	352	20.12.2006

Grozīta ar:

►**A1**	Austrijas, Zviedrijas un Somijas pievienošanās akts	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akts par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā	L 236	33	23.9.2003

▼B

PADOMES DIREKTĪVA

(1990. gada 15. oktobris)

par dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ievešanu no trešām valstīm

(90/539/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 43. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ([1]),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([2]),

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ([3]),

tā kā mājputni kā dzīvi dzīvnieki un inkubējamās olas kā dzīvnieku izcelsmes produkti ir ietverti produktu sarakstā Līguma II pielikumā;

tā kā, lai nodrošinātu mājputnu ražošanas racionālu attīstību, turklāt kāpinot produktivitāti šajā nozarē, Kopienas līmenī jāizstrādā konkrēti dzīvnieku veselības noteikumi, kas reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā;

tā kā mājputnu pavairošana un audzēšana ir iekļautas lauksaimniecības nozarē; tā kā tā nodrošina ienākumu avotu daļai lauksaimniecībā nodarbināto iedzīvotāju;

tā kā būtu jānovērš būtiskas atšķirības starp dalībvalstīm attiecībā uz dzīvnieku veselības nosacījumiem, lai veicinātu mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienas iekšienē, tādējādi sekmējot iekšējā tirgus izveidi;

tā kā, lai veicinātu Kopienas iekšējās tirdzniecības saskaņotu attīstību, būtu jāizstrādā Kopienas sistēma, kas reglamentē importu no trešām valstīm;

tā kā šīs direktīvas prasības nebūtu principā attiecināmas uz īpašiem tirdzniecības gadījumiem, tādiem kā izstādes, skates un konkursi;

tā kā šī direktīva attiecas uz paipalu, baložu, pīļu, fazānu un irbju tirdzniecību, kad tos audzē pavairošanai vai lietošanai pārtikā;

tā kā, ņemot vērā mūsdienu putnkopības īpatnības, vislabākais veids, kā veicināt mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecības saskaņotu attīstību Kopienā, ir uzraudzīt ražotnes;

tā kā dalībvalstu kompetento iestāžu ziņā būtu jāatstāj to uzņēmumu apstiprināšana, kuri atbilst šajā direktīvā paredzētajiem nosacījumiem, kā arī jānodrošina šo nosacījumu ievērošana;

tā kā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2782/75 par inkubējamo olu un mājputnu cāļu ražošanu un realizāciju ([4]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3987/87 ([5]), paredz, ka katrai ražotnei piešķir atšķirīgu reģistrācijas numuru, ko izmanto arī inkubējamo olu marķēšanai; tā kā Komisijas Regula (EEK)

([1]) OV C 89, 10.4.1989., 1. lpp.
([2]) OV C 260, 15.10.1990.
([3]) OV C 194, 31.7.1989., 11. lpp.
([4]) OV L 282, 1.11.1975., 100. lpp.
([5]) OV L 376, 31.12.1987., 20. lpp.

▼B

Nr. 1868/77 ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1351/87 ([2]), paredz sīki izstrādātus noteikumus iepriekš minētās regulas piemērošanai; tā kā praktisku apsvērumudēļ tie paši kritēriji ražotņu identificēšanai un inkubējamo olu marķēšanai būtu jāpieņem šajā direktīvā;

tā kā, lai kļūtu par Kopienas iekšējās tirdzniecības objektu, mājputniem un inkubējamām olām jāatbilst noteiktām veselības prasībām, lai nepieļautu lipīgo slimību izplatīšanos;

tā kā tomēr būtu lietderīgi atlikt pārbaudes noteikumu izstrādāšanu, kas būtu piemērojami putnu gripas un Ņūkāslas slimības apkarošanai;

tā kā šā paša iemesla dēļ būtu jāizstrādā pārvadāšanas noteikumi;

tā kā būtu jāparedz, ka Komisijai ļauj apstiprināt dažas papildu prasības, ņemot vērā dalībvalsts panākumus dažu mājputnu slimību izskaušanā, ar noteikumu, ka Komisijas prasības nekādā gadījumā nepārsniedz tās, ko attiecīgā dalībvalsts piemēro pati; tā kā šajā sakarā būtu vēlams noteikt dalībvalstu vai to reģionu statusu attiecībā uz dažām slimībām, kas parasti apdraud mājputnus;

tā kā, lai arī uz Kopienas iekšējās tirdzniecības darījumiem, kas skar niecīgus preču daudzumus, nevar praktisku iemeslu dēļ attiecināt visas Kopienas prasības, tiem būtu jāatbilst dažiem pamatnoteikumiem;

tā kā, lai nodrošinātu to, ka noteiktās prasības tiek ievērotas, jāparedz, ka valsts pilnvarots veterinārārsts izsniedz veselības sertifikātu, kas ir klāt mājputniem un inkubējamām olām līdz tam brīdim, kad tās nonāk galamērķī;

tā kā sakarā ar pārbaužu un atkārtotu pārbaužu organizēšanu, kas būtu jāveic galamērķa dalībvalstij, un ar veicamiem aizsardzības pasākumiem, būtu jānorāda uz vispārīgajiem noteikumiem, kas izklāstīti Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvā 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīviem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ([3]);

tā kā būtu jāparedz pārbaudes, kas jāveic Komisijai sadarbībā ar dalībvalstu kompetentajām iestādēm;

tā kā, precizējot Kopienas veicamos pasākumus attiecībā uz importu no trešām valstīm, būtu jāizveido saraksts, kas ietver trešās valstis vai to apgabalus, no kuriem drīkst ievest mājputnus un inkubējamās olas;

tā kā, izvēloties šīs valstis, jāievēro vispārēji kritēriji, piemēram, mājputnu un citu mājdzīvnieku veselības stāvoklis, veterinārā dienesta organizācija un pilnvaras, kā arī spēkā esošie veselības noteikumi;

tā kā turklāt būtu jāaizliedz mājputnu un inkubējamo olu ievešana no valstīm, kur ir izplatītas lipīgās mājputnu slimības, kas var apdraudēt mājdzīvniekus Kopienā, vai kurās šīs slimības ir tikai nesen izskaustas;

tā kā vispārīgie nosacījumi, kas attiecas uz importu no trešām valstīm, jāpapildina ar īpašiem nosacījumiem, kuri izstrādāti, pamatojoties uz veselības stāvokli katrā valstī; tā kā sakarā ar to, ka kritērijus, uz kuriem balstās šie īpašie noteikumi, raksturo tehniska ievirze un dažādība, lai tos izstrādātu, jāvēršas pie Pastāvīgās veterinārijas komitejas;

tā kā sertifikāta standartveidlapas uzrādīšana, ievedot mājputnus vai inkubējamās olas, uzskatāma par efektīvu līdzekli, lai pārliecinātos, ka Kopienas noteikumi ir ievēroti; tā kā šādi noteikumi var ietvert īpašus noteikumus, kas var atšķirties atkarībā no attiecīgās trešās valsts; tā kā tas ir jāņem vērā, izstrādājot sertifikāta standartveidlapas;

tā kā Komisijas veterinārijas ekspertiem jābūt atbildīgiem par pārbaužu veikšanu, lai pārliecinātos, ka šos noteikumus ievēro trešās valstis;

([1]) OV L 209, 17.8.1977., 1. lpp.
([2]) OV L 127, 16.5.1987., 18. lpp.
([3]) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

▼B

tā kā pārbaudēm, kuras veic, ievedot preces, jāietver mājputnu un inkubējamo olu izcelsme un veselības stāvoklis;

tā kā dalībvalstīm jāatļauj, mājputniem un inkubējamām olām sasniedzot Kopienas teritoriju un šķērsojot to līdz galamērķim, veikt jebkuru pasākumu, ieskaitot kaušanu un noglabāšanu, kas būtu vajadzīgs, lai aizsargātu cilvēku un dzīvnieku veselību;

tā kā noteikumus un vispārīgos principus, kas reglamentē mājputnu un inkubējamo olu pārbaudes, izstrādās vēlāk, un tas būs viens no veicamajiem pasākumiem, veidojot iekšējo tirgu;

tā kā katrai dalībvalstij jābūt tiesībām ieviest tūlītēju aizliegumu preču ievešanai no trešās valsts, ja šādu preču ievešana var apdraudēt cilvēku un dzīvnieku veselību; tā kā šajā gadījumā nekavējoties jānodrošina saskaņota dalībvalstu attieksme pret trešo valsti, neierobežojot iespējamos grozījumus to valstu sarakstā, kurām ir atļauts eksportēt Kopienā;

tā kā putnu audzēšanas metodēm pastāvīgi attīstoties, būs periodiski jāmaina mājputnu slimību kontroles metodes;

tā kā šīs direktīvas prasības būtu jāpārskata saistībā ar iekšējā tirgus izveidi;

tā kā būtu jāparedz kārtība, kā nodrošināt ciešu sadarbību starp dalībvalstīm un Komisiju Pastāvīgajā veterinārijas komitejā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

I NODAĻA

Vispārīgi noteikumi

1. pants

1. Šī direktīva izklāsta dzīvnieku veselības nosacījumus, ar kādiem reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ievešanu no trešām valstīm.

2. Šī direktīva neattiecas uz mājputniem, kas paredzēti izstādēm, skatēm vai konkursiem.

2. pants

Šajā direktīvā "valsts pilnvarots veterinārārsts" un "trešā valsts" ir valsts pilnvarots veterinārārsts un trešā valsts, kas minēti Direktīvā 72/462/EEK.

Turklāt:

1. "mājputni" ir vistas, tītari, pērļu vistiņas, pīles, zosis, paipalas, baloži, fazāni un irbes, ►M4 un nelidojošie putni (*Ratitae*) ◄ kurus audzē vai tur nebrīvē pavairošanai, gaļas vai olu ražošanai patēriņam vai medījumu krājumu atjaunošanai;

2. "inkubējamās olas" ir 1. punktā nosaukto mājputnu dētās olas cāļu perēšanai;

▼M5

3. "diennakti vecie cāļi" ir jebkuri mājputni līdz 72 stundu vecumam, kas vēl nav baroti; tomēr muskuspīles (*Cairina moschata*) vai to krustojumus drīkst barot;

▼B

4. "vaislas mājputni" ir 72 stundas veci vai vecāki mājputni, kas ir paredzēti inkubējamo olu ražošanai;

▼B

5. “produktīvie mājputni” ir 72 stundas veci vai vecāki mājputni, kurus audzē, lai iegūtu gaļu un/vai olas lietošanai pārtikā (vai medījamo putnu ganāmpulka atjaunošanai);

6. “kaujamie mājputni” ir mājputni, kurus tūlīt pēc saņemšanas un katrā ziņā 72 stundu laikā nosūta tieši uz kautuvi nokaušanai;

▼M5

7. “ganāmpulks” aptver visus mājputnus ar vienādu veselības stāvokli, kas atrodas vienā telpā vai vienā aplokā un veido vienotu epidemioloģisko vienību. Ja mājputni tiek turēti telpās, tas aptver visus putnus, kam ir kopīga gaisa telpa;

▼B

8. “saimniecība” ir aprīkota teritorija — kas var ietvert uzņēmumu — kuru izmanto vaislas vai produktīvo mājputnu audzēšanai vai turēšanai;

9. “uzņēmums” nozīmē aprīkotu teritoriju vai teritorijas daļu, kas atrodas vienkopus un tiek izmantota šādām aktivitātēm:

   a) vaislas mājputnu uzņēmums: uzņēmums, kurā ražo inkubējamās olas vaislas mājputnu audzēšanai;

   b) produktīvo mājputnu uzņēmums: uzņēmums, kurā ražo inkubējamās olas produktīvo mājputnu audzēšanai;

▼M5

   c) putnu audzētava ir:

      i) vaislas mājputnu audzētava, kurā audzē vaislas mājputnus, kas vēl nav sasnieguši reproduktīvo stadiju,

      vai

      ii) produktīvo mājputnu audzētava, kurā audzē produktīvos dējējputnus, kas vēl nav sasnieguši olu dēšanas stadiju;

▼B

   d) inkubators: uzņēmums olu inkubācijai un cāļu perēšanai, kas piegādā dienu vecus cāļus;

10. “veterinārierēdnis” nozīmē veterinārārstu, kuru kompetentā veterinārā iestāde savā pārraudzībā apmācījusi veikt šajā direktīvā paredzētās pārbaudes konkrētā uzņēmumā;

11. “apstiprinātā laboratorija” ir laboratorija, kas atrodas dalībvalsts teritorijā un ko atzinusi kompetentā veterinārā iestāde, kura ņēmusi to savā pārraudzībā, lai tā veiktu šajā direktīvā paredzētos diagnostikas testus;

12. “veterinārā ekspertīze” nozīmē valsts norīkota veterinārārsta vai pilnvarota veterinārierēdņa apmeklējumu, lai pārbaudītu visu mājputnu veselības stāvokli kādā uzņēmumā;

13. “slimības, par kurām obligāti jāziņo” nozīmē slimības, kas uzskaitītas V pielikumā;

14. “slimības perēklis” nozīmē vietu, kāda tā noteikta Direktīvā 82/894/EEK;

▼M5

———————

▼B

16. “karantīnas punkts” nozīmē vietu, kur mājputni tiek turēti pilnīgā izolācijā, nošķirti no tiešiem vai netiešiem kontaktiem ar citiem mājputniem, lai nodrošinātu ilglaicīgu V pielikumā uzskaitīto slimību novērošanu un analīžu veikšanu;

17. “sanitārā kaušana” nozīmē visu mājputnu un produktu iznīcināšanu slimības perēklī, ja tie ir inficēti vai pastāv aizdomas, ka tie varētu būt inficēti, un to veic, izmantojot visus vajadzīgos veselības aizsardzības paņēmienus, to skaitā dezinfekciju.

▼B

II NODAĻA

Noteikumi attiecībā uz Kopienas iekšējo tirdzniecību

3. pants

1. Dalībvalstis līdz 1991. gada 1. jūlijam iesniedz Komisijai plānu ar valstī veicamo pasākumuaprakstu, lai nodrošinātuatbil stību II pielikumā izklāstītajiem noteikumiem par uzņēmumu apstiprināšanu saistībā ar mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā.

2. Komisija izskata šos plānus. Saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību tā var apstiprināt plānus vai izdarīt grozījumus vai papildinājumus pirms to apstiprināšanas.

3. Saskaņā ar 2. punktā minēto kārtību grozījumus vai papildinājumus plānā, kas ir apstiprināts saskaņā ar iepriekš nosaukto punktu, var:

— apstiprināt pēc attiecīgās dalībvalsts lūguma, lai ņemtu vērā izmaiņas dalībvalstī, vai

— lūgt tos izdarīt, lai ņemtu vērā sasniegumus, kas panākti slimību novēršanā un kontrolē.

4. pants

Katra dalībvalsts izraugās references laboratoriju valstī, kas būtu atbildīga par šajā direktīvā paredzēto diagnostikas metožu koordinēšanu un izmantošanu apstiprinātajās laboratorijās tās teritorijā. Šīs references laboratorijas ir uzskaitītas I pielikumā.

▼M5

5. pants

Kopienā drīkst tirgot:

a) inkubējamās olas, diennakti vecos cāļus, vaislas mājputnus un produktīvos mājputnus, kas atbilst 6., 12., 15. un 17. pantā izklāstītajiem nosacījumiem. Tiem arī jāatbilst visiem nosacījumiem, kas izriet no 13. un 14. panta.

   Bez tam:

   — inkubējamajām olām jāatbilst 7. pantā izklāstītajiem nosacījumiem,

   — diennakti vecajiem cāļiem jāatbilst 8. pantā izklāstītajiem nosacījumiem,

   — vaislas un produktīvajiem mājputniem jāatbilst 9. pantā izklāstītajiem nosacījumiem;

b) kaujamos mājputnus, kas atbilst 10., 12., 15. un 17. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, kā arī nosacījumiem, kuri izriet no 13. un 14. panta;

c) mājputnus (ieskaitot diennakti vecos cāļus), kas paredzēti medījamo putnu krājumu atjaunošanai un atbilst 10.a, 12., 15. un 17. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, kā arī nosacījumiem, kuri izriet no 13. un 14. panta;

▼A1

d) attiecībā uz salmonellu Somijai un Zviedrijai paredzētajiem mājputniem jāatbilst nosacījumiem, kas paredzēti, ievērojot 9.a, 9.b un 10.b pantus.

▼B

6. pants

Inkubējamās olas, dienu veci cāļi, vaislas mājputni un produktīvie mājputni drīkst būt:

1) no uzņēmumiem, kas atbilst šādām prasībām:

   a) tos ir atzinusi kompetentā iestāde un piešķīrusi tiem atšķirības numuru saskaņā ar II pielikuma I nodaļu;

   b) nosūtīšanas brīdī uz tiem nedrīkst attiekties nekādi dzīvnieku veselības ierobežojumi, kas skar mājputnus;

▼M5

   c) tie nedrīkst atrasties apvidū, uz kuru slimības uzliesmojuma dēļ attiecas Kopienas tiesību aktos noteikti ierobežojoši pasākumi, jo mājputni ir uzņēmīgi pret šo slimību;

2) nosūtīšanas brīdī ganāmpulkā nenovēro mājputnu lipīgo slimību klīniskās pazīmes, un nepastāv nekādas šaubas par to.

7. pants

Nosūtīšanas brīdī jāpārliecinās, ka inkubējamās olas:

1. Iegūtas no ganāmpulkiem:

   — kas ilgāk par sešām nedēļām atradās vienā vai vairākos Kopienas uzņēmumos, kuri atbilst 6. panta 1. punkta a) apakšpunkta definīcijai,

   — kas, ja tie vakcinēti, ir vakcinēti saskaņā ar III pielikumā norādītajiem vakcinēšanas nosacījumiem,

      — kam 72 stundu laikā pirms nosūtīšanas valsts veterinārārsts vai pilnvarots veterinārārsts veicis dzīvnieku veselības pārbaudi, un pārbaudes laikā tajos nav novērotas lipīgas slimības klīniskās pazīmes un nepastāv nekādas šaubas par to,

      — vai kam valsts veterinārārsts vai pilnvarots veterinārārsts veicis ikmēneša veterināro ekspertīzi, turklāt no pēdējās ekspertīzes līdz nosūtīšanai nav pagājusi 31 diena. Izvēloties šo iespēju, valsts veterinārārstam vai pilnvarotajam veterinārārstam jāpārbauda ganāmpulka veselības stāvokļa ieraksti un jānovērtē tā pašreizējais veselības stāvoklis, izmantojot jaunāko informāciju, ko sniedz persona, kura aprūpējusi ganāmpulku 72 stundu laikā pirms nosūtīšanas. Ja ieraksti vai cita informācija rada aizdomas par slimību, valsts veterinārārsts vai pilnvarotais veterinārārsts veic ganāmpulka dzīvnieku veselības pārbaudi, lai izslēgtu mājputnu lipīgās slimības iespējamību.

2. Marķētas saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 1868/77.

3. Dezinficētas saskaņā ar valsts veterinārārsta norādījumiem.

Turklāt, ja ganāmpulku, no kura iegūst inkubējamās olas inkubācijas laikā, skar mājputnu lipīgās slimības, kas ir pārnēsājamas ar olām, par to jāpaziņo attiecīgajam inkubatoram un iestādei vai iestādēm, kuras ir atbildīgas par šo inkubatoru un izcelsmes ganāmpulku.

▼B

8. pants

Dienu veciem cāļiem:

a) jābūt izperētiem no inkubējamām olām, kas atbilst 6. un 7. panta prasībām;

▼M5

b) atbilst III pielikumā norādītajiem vakcinēšanas nosacījumiem, ja tie ir vakcinēti;

▼B

c) nosūtīšanas brīdī jābūt veseliem, neuzrādot nekādas slimības pazīmes, pamatojoties uz II pielikuma II nodaļas B daļas 2. punkta g) un h) apakšpunktu.

9. pants

Nosūtīšanas brīdī vaislas mājputniem un produktīvajiem mājputniem:

a) jābūt ilgāk par sešām nedēļām turētiem vienā vai vairākos Kopienas uzņēmumos, kā tas noteikts 6. panta 1. punkta a) apakšpunktā;

▼M5

b) atbilst II pielikumā norādītajiem vakcinēšanas nosacījumiem, ja tie ir vakcinēti;

c) kam 48 stundu laikā pirms nosūtīšanas valsts veterinārārsts vai pilnvarots veterinārārsts veicis dzīvnieku veselības pārbaudi, un pārbaudes laikā nav novērotas mājputnu lipīgo slimību klīniskās pazīmes un nepastāv nekādas šaubas par to.

▼A1

9.a pants

1. Attiecībā uz salmonellu Somija un Zviedrija Komisijai var iesniegt darbības programmu par vaislas mājputniem un dienu veciem cāļiem, ko paredzēts pievienot vaislas mājputniem vai gaļas mājputniem.

2. Komisija izskata darbības programmas. Pēc izskatīšanas un ja tam ir pamatojums, Komisija saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru precizē papildu vispārīgās vai ierobežotās garantijas, ko var pieprasīt sūtījumiem uz Somiju un Zviedriju. Šīm garantijām jābūt līdzvērtīgām tām garantijām, ko Somija un Zviedrija attiecīgi īsteno valsts līmenī. Attiecīgos lēmumus pieņem pirms Pievienošanās līguma spēkā stāšanās dienai.

9.b pants

1. Attiecībā uz salmonellu, kamēr nav pieņemti Kopienas noteikumi, Somija un Zviedrija var iesniegt Komisijai darbības programmu attiecībā uz dējējvistām (gaļas mājputniem, ko audzē, lai ražotu olas patēriņam).

2. Komisija izskata darbības programmas. Pēc izskatīšanas un ja tam ir pamatojums, Komisija saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru precizē papildu vispārīgās vai ierobežotās garantijas, ko var pieprasīt sūtījumiem un Somiju un Zviedriju. Šīm garantijām jābūt līdzvērtīgām tām garantijām, ko Somija un Zviedrija attiecīgi īsteno valsts līmenī. Šajās garantijās papildus jāņem vērā Zinātniskās veterinārās komitejas atzinums attiecībā uz salmonellas serotipiem, kas ir iekļaujami mājputnu invazīvo serotipu sarakstā. Attiecīgos lēmumus pieņem pirms Pievienošanās līguma spēkā stāšanās dienas.

▼B

10. pants

Nosūtīšanas brīdī kaujamajiem mājputniem jābūt no uzņēmuma:

a) kurā tie turēti kopš izšķilšanās vai vismaz ilgāk par 21 dienu;

b) uz kuru neattiecas dzīvnieku veselības ierobežojumi, kas skar mājputnus;

▼M5

c) ja ganāmpulka veselības pārbaude, ko valsts veterinārārsts vai pilnvarots veterinārārsts veicis 5 dienu laikā pirms kaujamo mājputnu nosūtīšanas, neuzrāda mājputnu lipīgo slimību klīniskās pazīmes un nepastāv nekādas šaubas par to;

d) kas neatrodas apvidū, uz kuru slimības uzliesmojuma dēļ attiecas Kopienas tiesību aktos noteikti ierobežojoši pasākumi, jo mājputni ir uzņēmīgi pret šo slimību.

10.a pants

1. Nosūtīšanas brīdī jāpārliecinās, ka 72 stundas vecie mājputni, kas paredzēti medījamo savvaļas putnu krājumu atjaunošanai, nāk no saimniecības:

a) kurā tie atradās kopš šķilšanās vai ilgāk nekā 21 dienu, un divu nedēļu laikā pirms nosūtīšanas tie nav bijuši saskarē ar jaunatvestiem mājputniem;

b) uz kuru neattiecas nekādi veselības ierobežojumi, kas piemērojami mājputniem;

c) kurā ganāmpulka veselības pārbaude, ko 5 dienu laikā pirms nosūtīšanas veicis valsts veterinārārsts vai pilnvarots veterinārārsts, tajā nav atklājusi mājputnu lipīgo slimību klīniskās pazīmes un nepastāv nekādas šaubas par to;

d) kura neatrodas apvidū, uz ko slimības uzliesmojuma dēļ attiecas Kopienas tiesību aktos noteikts aizliegums, jo mājputni ir uzņēmīgi pret šo slimību.

2. Direktīvas 6. un 9.a pants neattiecas uz 1. punktā minētajiem mājputniem.

▼A1

10.b pants

1. Attiecībā uz salmonellu un serotipiem, kas nav minēti II pielikuma III nodaļas A daļā, mājputnu sūtījumus nokaušanai Somijā un Zviedrijā izcelsmes vietā izlases veidā pakļauj mikrobioloģiskam testam saskaņā ar noteikumiem, kas Padomei jāparedz pēc Komisijas priekšlikuma līdz Pievienošanās līguma spēkā stāšanās dienai.

2. Direktīvas 1. punktā minēto testu diapazons un lietojamās metodes jānosaka, ņemot vērā Zinātniskās veterinārās komitejas atzinumu un darbības programmu, kas Somijai un Zviedrijai jāiesniedz Komisijai.

3. Direktīvas 1. punktā minēto testu neveic kaujamiem mājputniem no saimniecības, kas pakļauta programmai, kuru atzīst par līdzvērtīgu 2. punktā minētajai programmai saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru.

▼B

11. pants

1. Šīs direktīvas pantus no 5. līdz 10. un 15. pantu nepiemēro mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienas iekšienē attiecībā uz preču partijām, kas ietver mazāk par 20 vienībām.

2. Tomēr 1. punktā minētajiem mājputniem un inkubējamām olām nosūtīšanas brīdī jābūt no ganāmpulkiem:

— kas atrodas Kopienā kopš izšķilšanās vai vismaz trīs pēdējos mēnešus,

— kas nosūtīšanas brīdī neuzrāda mājputnu lipīgo slimību klīniskos simptomus,

▼M5

— atbilst III pielikumā norādītajiem vakcinēšanas nosacījumiem, ja tie vakcinēti,

▼B

— uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības ierobežojumi, kas skar mājputnus,

▼M5

— neatrodas apvidū, uz kuru slimības uzliesmojuma dēļ attiecas Kopienas tiesību aktos noteikti ierobežojoši pasākumi, jo mājputni ir uzņēmīgi pret šo slimību,

— saskaņā ar II pielikuma III nodaļas nosacījumiem pēdējā mēnesī pirms nosūtīšanas visi putni uzrāda negatīvus rezultātus seroloģiskajās reakcijās ar *Salmonella pullorum* un *Salmonella gallinarum* antivielām. Kas attiecas uz inkubējamajām olām vai diennakti vecajiem cāļiem, izcelsmes ganāmpulks pēdējos trīs mēnešos pirms nosūtīšanas jāpārbauda seroloģiski attiecībā uz *Salmonella pullorum* un *Salmonella gallinarum*, lai nodrošinātu infekcijas noteikšanu ar 95 % ticamību, ja tās izplatība ir 5 %.

▼M6

3. Šā panta 1. un 2. punkta noteikumus nepiemēro sūtījumiem, kuros ir skrējējputni vai inkubējamas skrējējputnu olas.

▼B

12. pants

▼M6

1. Gadījumā, ja mājputni vai inkubējamās olas no dalībvalstīm vai dalībvalstu reģioniem, kur 1. pantā minētos mājputnus vakcinē pret Ņūkāslas slimību, tiek ievesti dalībvalstī vai dalībvalsts reģionā, kura statuss noteikts saskaņā ar iepriekš minēto 2. punktu, piemēro šādus noteikumus:

a) inkubējamām olām jābūt no tādām mājputnu saimēm, kas:

— nav vakcinētas vai

— ir vakcinētas ar inaktivētu vakcīnu, vai

— ir vakcinētas ar dzīvu vakcīnu ar noteikumu, ka vakcinācija veikta vismaz 30 dienas pirms inkubējamo olu savākšanas;

b) dienu veci cāļi (to skaitā cāļi, kas paredzēti piejaucēšanai) nedrīkst būt vakcinēti pret Ņūkāslas slimību, un tiem jābūt no:

— inkubējamām olām, kas atbilst a) apakšpunkta nosacījumiem, un

— no tāda inkubatora, kura darbība ir tāda, ka laika un vietas ziņā ir nodrošināta šādu olu pilnīgi atsevišķa inkubācija no olām, kas neatbilst a) apakšpunkta nosacījumiem;

c) vaislas un gaļas mājputni:

— nedrīkst būt vakcinēti pret Ņūkāslas slimību un

— tiem 14 dienas pirms nosūtīšanas jābūt izolētiem vai nu saimniecībā, vai karantīnas punktā valsts pilnvarota veterinārārsta uzraudzībā. Šajā sakarā mājputni attiecīgi izcelsmes saimniecībā vai karantīnas punktā nedrīkst būt vakcinēti pret Ņūkāslas slimību 21 dienu pirms nosūtīšanas, un šajā laikā neviens putns, kas nav paredzēts nosūtīšanai, nedrīkst būt ievests saimniecībā vai karantīnas punktā; turklāt karantīnas punktos nedrīkst veikt vakcinācijas, un

— 14 dienu laikā pirms nosūtīšanas tiem ar negatīviem rezultātiem jābūt veiktai reprezentatīvai seroloģiskai pārbaudei, nosakot Ņūkāslas slimības antivielas saskaņā ar sīki izstrādātiem noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību;

d) kaujamiem mājputniem jābūt no šādām saimēm:

▼M6

— ja tās nav vakcinētas pret Ņūkāslas slimību, tad atbilst c) apakšpunkta trešā ievilkuma prasībām,

— ja tās ir vakcinētas, tad 14 dienu laikā pirms nosūtīšanas to reprezentatīvam paraugam veikts tests, izolējot Ņūkāslas slimības vīrusu, atbilstīgi sīki izstrādātiem noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību.

▼M5

2. Ja kāda dalībvalsts vai tās reģions (reģioni) vēlas panākt, ka tur nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību, tie var iesniegt programmu saskaņā ar 13. panta 1. punkta nosacījumiem.

Komisija izvērtē dalībvalstu iesniegtās programmas. Programmas var apstiprināt saskaņā ar kritērijiem, kas minēti 13. panta 1. punktā, ievērojot 32. pantā noteikto procedūru. Ievērojot to pašu procedūru, var noteikt vispārīgas vai konkrētas papildu garantijas, kas var būt nepieciešamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā.

Ja dalībvalsts vai dalībvalsts reģions uzskata, ka tas ir panācis stāvokli, kad nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību, var iesniegt pieteikumu Komisijai, lai tā saskaņā ar 32. pantā noteikto procedūru piešķir tam statusu, kas neparedz vakcinēšanu pret Ņūkāslas slimību.

Piešķirot dalībvalstij vai reģionam statusu, kas neparedz vakcinēšanu pret Ņūkāslas slimību, ir jāņem vērā 14. panta 1. punktā minētie dati un pirmām kārtām šādi kritēriji:

— pēdējo 12 mēnešu laikā pret Ņūkāslas slimību nedrīkst vakcinēt 1. pantā minētos mājputnus, tas neattiecas uz pasta baložu obligāto vakcinēšanu, kas minēta Direktīvas 92/66/EEK 17. panta 3. punktā,

— vaislas ganāmpulki vismaz vienreiz gadā seroloģiski jāapseko, lai nodrošinātos pret Ņūkāslas slimību, ievērojot sīki izstrādātos noteikumus, kas pieņemti saskaņā ar 32. pantā noteikto procedūru,

— saimniecībā nedrīkst atrasties mājputni, kas pēdējo 12 mēnešu laikā vakcinēti pret Ņūkāslas slimību, tas neattiecas uz pasta baložiem, kuri vakcinēti saskaņā ar Direktīvas 92/66/EEK 17. panta 3. punktu.

▼A1

Attiecībā uz Somiju un Zviedriju līdz Pievienošanās līguma spēkā stāšanās dienai saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru pieņem atbilstīgus lēmumus par "zonas, kurā nevakcinē pret Ņūkāslas slimību" statusu.

▼M5

3. Komisija, ievērojot 32. pantā noteikto procedūru, var atsaukt statusu, kas neparedz vakcinēšanu pret Ņūkāslas slimību, ja:

i) ir uzliesmojusi bīstama Ņūkāslas slimības epizootija, ko neizdodas apkarot;

ii) vai ir atcelti likumā noteiktie ierobežojumi, kas aizliedz sistemātiski veikt profilaktisku vakcinēšanu pret Ņūkāslas slimību.

▼M6

_____

▼B

13. pants

1. Ja dalībvalsts izstrādā vai ir izstrādājusi brīvprātīgu vai obligātu slimības uzraudzības programmu, kas skar mājputnus, tā var iesniegt šo programmu Komisijā, īpaši norādot:

— slimības izplatību savā teritorijā,

— programmas mērķus, ņemot vērā slimības nozīmi un iespējas gūt labumus no programmas, saistībā ar tās izmaksām,

— ģeogrāfisko rajonu, kurā īstenos šo programmu,

▼B

— kategorijas, kuras piešķirs mājputnu uzņēmumiem, rādītājus, kas jāsasniedz katrā kategorijā, un izmantojamās analīžu metodes,

— programmas pārraudzības procedūras,

— kā būtu jārīkojas, ja kādu iemeslu dēļ uzņēmums zaudē savu kategoriju,

— pasākumus, kas būtu veicami, ja analīžu rezultāti, kas iegūti saskaņā ar programmas prasībām, ir pozitīvi.

2. Komisija izskata dalībvalstu piedāvātās programmas. Programmas apstiprina atbilstīgi 1. punktā minētajiem kritērijiem saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību. Jebkuras vispārējas vai konkrētas papildu garantijas, kas var būt vajadzīgas Kopienas iekšējai tirdzniecībai, var noteikt saskaņā ar to pašu kārtību. Šīs garantijas nedrīkst pārsniegt garantijas, ko pieprasa dalībvalsts savā teritorijā.

Attiecībā uz programmām, kas iesniegtas Komisijā līdz 1991. gada 1. jūlijam, lēmumus sakarā ar to apstiprināšanu un papildu garantijām tirdzniecībai pieņem līdz 1992. gada 1. janvārim.

3. Dalībvalstu iesniegtās programmas drīkst grozīt vai papildināt saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību. Grozījumus vai papildinājumus programmām, kas jau ir apstiprinātas, vai garantijām, kas ir noteiktas saskaņā ar 2. punktu, drīkst apstiprināt, ievērojot to pašu kārtību.

▼A1

4. Komisija pēc iespējas ātrāk izskata Zviedrijas iesniegto programmu attiecībā uz infekciozo bronhītu (*IB*). Pēc izskatīšanas un ja tam ir pamatojums, var piemērot 2. punkta noteikumus. Pēc iespējas ātrāk pieņem 2. punktā paredzētos attiecīgos lēmumus. Līdz minēto lēmumu pieņemšanai vienu gadu pēc Pievienošanās līguma stāšanās spēkā Zviedrija var piemērot savus noteikumus, kas līdz minētajam datumam bijuši spēkā attiecībā uz iepriekšminētajām slimībām. Vajadzības gadījumā minēto viena gada termiņu var pagarināt saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru.

▼B

14. pants

1. Ja dalībvalsts uzskata, ka tās teritorija vai daļa tās teritorijas ir brīva no kādas slimības, pret kuru mājputni ir uzņēmīgi, tā iesniedz Komisijā attiecīgo dokumentāciju, kas to apstiprina, īpaši izklāstot:

— slimības būtību un tās izplatības vēsturi šajā dalībvalstī,

— uzraudzības kontroles rezultātus, kas pamatojas uz seroloģiskajiem, mikrobioloģiskajiem vai patologanatomiskajiem izmeklējumiem un uz faktu, ka par slimību saskaņā ar likumu jāziņo kompetentajām iestādēm,

— cik ilgā laikā veikta uzraudzība,

— vajadzības gadījumā, cik ilgā laikā pastāv aizliegums vakcinēt pret šo slimību, kā arī minot attiecīgo ģeogrāfisko rajonu, kuru skar aizliegums,

— priekšdarbus, lai pārbaudītu, ka attiecīgais rajons arī turpmāk ir brīvs no šīs slimības.

2. Komisija izskata dalībvalstu iesniegto dokumentāciju. Vispārējas vai konkrētas papildu garantijas, kas var būt vajadzīgas Kopienas iekšējai tirdzniecībai, var noteikt saskaņā ar 32. pantā izklāstīto kārtību. Šīs garantijas nedrīkst pārsniegt garantijas, ko pieprasa dalībvalsts savā teritorijā. Ja pamatojums iesniegts līdz 1991. gada 1. jūlijam, lēmumus par papildu garantijām pieņem līdz 1992. gada 1. janvārim.

3. Attiecīgās dalībvalstis ziņo Komisijai par visām sīkām izmaiņām, kas norādītas 1. punktā. Garantijas, kas noteiktas, kā tas izklāstīts

▼B

2. punktā, sakarā ar šo paziņošanu var grozīt vai atcelt saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību.

▼A1

4. Komisija pēc iespējas ātrāk izskata Zviedrijas iesniegto pamatojumu attiecībā uz tītaru rinotraheītu (*TRT*), pietūkušās galvas sindromu (*SHS*), infekciozo laringotraheītu (*ILT*), olu izkrišanas sindromu 76 (*EDS 76*) un mājputnu bakām. Pēc izskatīšanas un ja tam ir pamatojums, var piemērot 2. punkta noteikumus. Pēc iespējas ātrāk pieņem 2. punktā paredzētos attiecīgos lēmumus. Līdz minēto lēmumu pieņemšanai vienu gadu pēc Pievienošanās līguma stāšanās spēkā Zviedrija var piemērot savus noteikumus, kas līdz minētajam datumam bijuši spēkā attiecībā uz iepriekšminētajām slimībām. Vajadzības gadījumā minēto viena gada termiņu var pagarināt saskaņā ar 32. pantā paredzēto procedūru.

▼B

15. pants

▼M5

1. "Diennakti vecos cāļus" un inkubējamās olas pārvadā:

— agrāk neizmantotās šim nolūkam īpaši paredzētās vienreizlietojamās kastēs, kuras pēc tam jāiznīcina,

— vai kastēs, ko drīkst atkārtoti izmantot, ja tos iepriekš iztīra un dezinficē.

Jebkurā gadījumā šādas kastes:

a) drīkst izmantot tikai vienas sugas/šķirnes, kategorijas un veida mājputnu diennakti veco cāļu vai inkubējamo olu pārvadāšanai, kuri iegūti vienā uzņēmumā;

b) jāmarķē, norādot:

— izcelsmes dalībvalsti un reģionu,

— izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numuru, kā to paredz II pielikuma I nodaļas 2. punkts,

— cāļu vai olu skaitu katrā kastē,

— mājputnu sugu/šķirni, pie kuras pieder olas vai cāļi.

▼B

2. Kastes ar dienu veciem cāļiem vai inkubējamām olām var apvienot pārvadāšanai attiecīgos konteineros. Tādējādi apvienotu kastu skaitam un 1. punkta b) apakšpunktā minētājiem norādījumiem jābūt uzrakstītiem uz šiem konteineriem.

3. Vaislas vai produktīvie putni jāpārvadā redeļu kastēs vai sprostos:

— kuros atrodas tikai vienas sugas, kategorijas un tipa mājputni, kas nāk no viena uzņēmuma,

— uz tiem jābūt izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numuram, kā to paredz II pielikuma I nodaļas 2. iedaļa.

▼M5

_____

▼B

4. a) Vaislas un produktīvie mājputni, kā arī dienu vecie cāļi jānogādā bez kavēšanās saņēmējā uzņēmumā, tiem nenonākot saskarsmē ar citiem dzīviem putniem, izņemot vaislas un produktīvos mājputnus vai dienu vecos cāļus, kas atbilst šajā direktīvā izklāstītajiem nosacījumiem.

b) Kaujamie mājputni jānogādā bez kavēšanās saņēmējā uzņēmumā, tiem nenonākot saskarsmē ar citiem mājputniem, izņemot

▼B

kaujamos mājputnus, kas atbilst šajā direktīvā izklāstītajiem nosacījumiem.

▼M5

c) Mājputnus, kas paredzēti medījamo putnu krājumu atjaunošanai bez kavēšanās jānogādā galapunktā, lai tie nenonāktu saskarē ar citiem mājputniem, izņemot putnus, kuri paredzēti medījamo putnu krājumu atjaunošanai un atbilst šajā direktīvā izklāstītajiem nosacījumiem.

▼B

5. Redeļu kastēm, sprostiem un transporta līdzekļiem jābūt konstruētiem tā, lai:

— pārvadājot, izslēgtu ekskrementu zudumus un samazinātu līdz minimumam spalvu zudumus,

— tie ļautu apskatīt mājputnus,

— tie tīrāmi un dezinficējami.

6. Transporta līdzekļi un, ja tie nav vienreiz izmantojami, konteineri, redeļu kastes un sprosti pirms iekraušanas un izkraušanas jātīra un jādezinficē saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes norādījumiem.

16. pants

Mājputnus, kā tas minēts 15. panta 4. punktā, drīkst pārvadāt caur apvidiem, kas inficēti ar putnu gripu vai Ņūkāslas slimību, tikai pa maģistrāles ceļiem vai pa dzelzceļu.

17. pants

Veicot mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību starp dalībvalstīm, pārvadājot tos uz galamērķi, tiem klāt jābūt veselības sertifikātam:

— kas atbilst attiecīgajam paraugam IV pielikumā,

— ko parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts,

— kas ir sastādīts iekraušanas dienā nosūtītājas dalībvalsts valodā vai valodās un saņēmējas dalībvalsts valsts valodā vai valodās,

— kas ir derīgs piecas dienas,

— kam ir viena lapa,

— kas parasti sagatavots vienam saņēmējam,

▼M5

— jābūt zīmogam un parakstam, kas pēc krāsas atšķiras no sertifikāta.

▼B

18. pants

Saņēmējas dalībvalstis drīkst, saskaņā ar vispārējām Līguma prasībām, piešķirt vienai vai vairākām nosūtītājām dalībvalstīm vispārējās atļaujas vai atļaujas, kas skar konkrētus gadījumus un kas atļauj ievest to teritorijā mājputnus un inkubējamās olas bez sertifikāta, ko paredz 17. pants.

▼M5

———————

▼B

III NODAĻA

Noteikumi preču ievešanai no trešām valstīm

20. pants

Mājputniem un inkubējamām olām, kas ievesti Kopienā, jāatbilst 21. līdz 24. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.

21. pants

1. Mājputniem un inkubējamām olām jābūt no trešām valstīm vai no trešās valsts daļas, kas ir ietverta sarakstā, ko sagatavojusi Komisija saskaņā ar 32. pantā noteikto procedūru. Šo sarakstu varpapildināt vai grozīt saskaņā ar 33. pantā noteikto procedūru.

2. Lemjot par to, vai trešā valsts vai tās daļa ir iekļaujama 1. punktā minētajā sarakstā, īpaši ņem vērā:

a) mājputnu, citu mājlopu un savvaļas dzīvnieku veselības stāvokli trešā valstī, īpašu vērību pievēršot eksotiskām dzīvnieku slimībām un veselības stāvoklim apkārtējā teritorijā, kur tas var apdraudēt sabiedrības vai dzīvnieku veselību dalībvalstī;

b) to, cik regulāri un ātri trešā valsts piegādā informāciju sakarā ar dzīvnieku lipīgo slimību izplatību savā teritorijā, it īpaši ja tas skar slimības, kas ietvertas Starptautiskā epizootikas biroja A un B sarakstā;

c) valstī pastāvošos noteikumus dzīvnieku slimību profilaksei un kontrolei;

d) veterināro dienestu struktūru valstī un to pilnvaras;

e) pasākumu organizēšana un īstenošana, veicot dzīvnieku lipīgo slimību profilaksi un kontroli;

f) garantijas, kuras trešā valsts var sniegt, nodrošinot atbilstību šai direktīvai;

g) atbilstību Kopienas noteikumiem par hormoniem un atliekām.

3. Šā panta 1. punktā minēto sarakstu un jebkurus tajā veiktus grozījumus *publicē Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

▼M5

22. pants

1. Mājputnus un inkubējamās olas drīkst ievest no tādām trešām valstīm:

a) kuru likumi paredz ziņot par tādām slimībām kā putnu gripa un Ņūkāslas slimība saskaņā ar attiecīgo definīciju Padomes Direktīvā 92/40/EEK un 92/66/EEK;

b) kurās nav sastopama putnu gripa un Ņūkāslas slimība,

vai

kuras, lai arī tās nav brīvas no šīm slimībām, veic pasākumus to apkarošanai, kas vismaz ir līdzvērtīgi attiecīgajiem Direktīvā 92/40EEK un 92/66/EEK noteiktajiem pasākumiem.

2. Papildu kritērijus trešo valstu klasificēšanai, ņemot vērā 1. panta b) apakšpunkta prasības jo īpaši attiecībā uz izmantojamo vakcīnu, pieņem līdz 1995. gada 1. janvārim saskaņā ar 32. pantā noteikto procedūru.

▼M5

3. Komisija, ievērojot 32. pantā noteikto procedūru, var nolemt, ka 1. punktā ietvertie nosacījumi ir piemērojami tikai daļai trešās valsts teritorijas.

▼B

23. pants

1. Mājputnus un inkubējamās olas drīkst ievest no trešās valsts teritorijas vai no daļas trešās valsts teritorijas, kas ietverta sarakstā, kurš ir sastādīts saskaņā ar 21. panta 1. punktu, tikai tad, ja tie nāk no ganāmpulkiem, kas:

a) pirms nosūtīšanas bez pārtraukuma turēti šīs valsts attiecīgajā teritorijā vai tās teritorijas daļā kādu laiku, kura ilgums būtu jānosaka saskaņā ar 32. pantā izklāstīto kārtību;

b) atbilst dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas pieņemti saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību mājputnu un inkubējamo olu ievešanai no minētās valsts. Šie nosacījumi var būt dažādi atkarībā no mājputnu sugas vai kategorijas.

2. Dzīvnieku veselības nosacījumus formulē, pamatojoties uz II nodaļā izklāstītajiem noteikumiem un tai atbilstīgajiem pielikumiem. Saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību, izņēmuma statusu var piešķirt, skatot katru atsevišķu gadījumu, ja attiecīgā trešā valsts piedāvā līdzīgas dzīvnieku veselības garantijas, kas ir vismaz līdzvērtīgas.

24. pants

1. Mājputniem un inkubējamām olām klāt jābūt sertifikātam, ko sastāda un paraksta valsts pilnvarots veterinārārsts trešā eksportētājvalstī.

Sertifikātam:

a) jābūt izsniegtam dienā, kad veic iekraušanu tālākai nosūtīšanai saņēmējai dalībvalstij;

b) jābūt sastādītam saņēmējas dalībvalsts valsts valodā vai valodās;

c) sūtījumam jābūt klāt oriģinālā;

d) jāapliecina fakts, ka mājputni vai inkubējamās olas atbilst šīs direktīvas prasībām un prasībām, kas pieņemtas, ievērojot šo direktīvu attiecībā uz preču ievešanu no trešām valstīm;

e) jābūt derīgam piecas dienas;

f) jābūt uz vienas lapas;

g) jābūt adresētam vienam saņēmējam;

▼M5

h) jābūt zīmogam un parakstam, kas pēc krāsas atšķiras no sertifikāta.

▼B

2. Šā panta 1. punktā minētajam sertifikātam jāatbilst paraugam, kas izveidots saskaņā ar 32. pantā noteikto procedūru.

25. pants

Pārbaudes uz vietas veic dalībvalsts un Komisijas veterinārārsti, lai nodrošinātu, ka visas šīs direktīvas prasības tiek veiksmīgi ievērotas.

Dalībvalstu ekspertus, kas atbild par šīm pārbaudēm, ieceļ Komisija pēc dalībvalstu priekšlikumiem.

Pārbaudes veic Kopienas vārdā, un tā sedz šo pārbaužu izmaksas.

▼B

Pārbaužu biežumu un pārbaužu norisi nosaka saskaņā ar 32. pantā izklāstīto kārtību.

26. pants

1. Komisija saskaņā ar 33. pantā izklāstīto kārtību var lemt, vai imports no trešās valsts vai no trešās valsts daļas ir atļauts tikai dažām sugām, inkubējamām olām, vaislas mājputniem vai produktīvajiem mājputniem, kaujamiem mājputniem vai mājputniem, kas paredzēti īpašiem mērķiem.

▼M6

2. Komisija saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību var paredzēt, ka importētie mājputni, inkubējamās olas vai mājputni, kas inkubēti no importētām olām, jātur karantīnā vai izolēti ne ilgāk par diviem mēnešiem.

▼M2

_____

▼M6

27.a pants

Neatkarīgi no 20., 22., 23. un 24. panta Komisija saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību katrā atsevišķā gadījumā var nolemt atļaut importēt mājputnus un inkubējamās olas no trešām valstīm, ja šāds imports nav pretrunā ar 20., 22., 23. un 24. panta noteikumiem. Sīki izstrādātus noteikumus par šādu importu izstrādā saskaņā ar šo pašu kārtību. Šādi noteikumi nodrošina dzīvnieku veselības garantijas, kas ir vismaz līdzvērtīgas šīs direktīvas II nodaļā paredzētajām dzīvnieku veselības garantijām, un ir saistītas ar obligātu karantīnu un pārbaudi attiecībā uz putnu gripu, Ņūkāslas slimību un jebkuru citu attiecīgu slimību.

▼B

28. pants

Pēc ievešanas saņēmējā dalībvalstī kaujamie mājputni pēc iespējas ātrāk jānogādā tieši kautuvē nokaušanai.

Neierobežojot nekādus īpašus nosacījumus, kas var būt pieņemti saskaņā ar 33. pantā noteikto kārtību, saņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde var dzīvnieku veselības apsvērumu dēļ izraudzīties kautuvi, uz kuru jānosūta mājputni.

IV NODAĻA

Vispārīgi noteikumi

29. pants

1. Kopienas iekšējai tirdzniecībai Direktīvā 89/662/EEK paredzētos aizsargpasākumus piemēro mājputniem un inkubējamām olām.

▼M2

_____

▼B

30. pants

1. Direktīvā 90/425/EEK paredzētos veterinārās kontroles noteikumus piemēro mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā.

2. Direktīvu 90/425/EEK groza šādi:

a) A pielikuma I iedaļu papildina ar šādu atsauci:

▼B

"Padomes 1990. gada 15. oktobra Direktīva 90/539/EEK par dzīvnieku veselības noteikumiem, kas reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ievešanu no trešām valstīm

_____

OV L 303, 31.10.1990., 6. lpp.";

b) B pielikumā svītro šādus ievilkumus:

"— dzīvi mājputni"

"— olas cāļu perēšanai".

31. pants

Līdz datumam, kad stājas spēkā lēmumi, kas pieņemti, ievērojot 20., 21. un 22. pantu, dalībvalstis mājputnu un inkubējamo olu ievešanai no trešām valstīm piemēro nosacījumus, kas ir vismaz līdzvērtīgi tiem, kuri izriet no II nodaļas piemērošanas.

▼M9

32. pants

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja, kas izveidota saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 ([1]) 58. pantu.

2. Ja ir atsauce uz šo pantu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK ([2]) 5. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā noteiktais termiņš ir trīs mēneši.

3. Komiteja pieņem savu reglamentu.

33. pants

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komiteja.

2. Ja ir atsauce uz šo pantu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā minētais termiņš ir 15 dienas.

▼B

34. pants

Par grozījumiem pielikumos, jo īpaši, lai tos piemērotu izmaiņām diagnostikas metodēs un atsevišķu slimību dažādai nozīmei ekonomikā, lemj Komisija saskaņā ar 32. pantā noteikto kārtību.

▼M5

_____

▼B

36. pants

Dalībvalstīs ne vēlāk kā ►M1 1992. gada 1. maijā ◄ stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu atbilstību šai direktīvai. Dalībvalstis par to nekavējoties ziņo Komisijai.

_____

([1]) OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.
([2]) OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B

37. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

▼B

I PIELIKUMS

▼M10

1) Valstu references laboratorijas putnu slimību gadījumā ir šādas:

AT AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection-Institute for veterinary investigations Mödling)
Robert Koch-Gasse 17
A-2340 Mödling
Tel.: +43 (0) 505 55-38112
Fax: +43 (0) 505 55-38108
E-mail: vetmed.moedling@ages.at

BE CODA — CERVA — VAR
Veterinary and Agrochemical Research Centre
Groeselenberg 99
B-1180 Brussels

▼M11

BG Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт "Проф. д-р Георги Павлов", Национална референтна лаборатория "Нюкясълска болест и Инфлуенца А по птиците", бул. "Пенчо Славейков" 15, София 1606
(National Diagnostic Veterinary Research Institute "Prof. Dr. Georgi Pavlov", National Reference Laboratory for Newcastle Disease and Avian Influenza A, 15, Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

▼M10

CY State Veterinary Laboratory
Veterinary Services
1417 Athalassa
Nicosia

CZ State Veterinary Institute Praha
Sídlištní 136/24
165 03 Praha 6

DE Friedrich-Loeffler-Institut
Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit
Boddenblick 5a
17493 Greifswald-Insel Riems
Tel.: +49 383 51-7-0
Fax: +49 383 51-7-151

DK Danish Institute for Food and Veterinary Research,
Dpt. of Poultry, Fish and Fur Animals,
Hangoevej 2,
DK-8200 Aarhus N

EE Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Väike-Paala 3, 11415 Tallinn, Estonia
Tel.: +372 603 58 10
Faks: +372 603 58 11
E-post: tallinn@vetlab.ee

ES Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete
Carretera de Algete, km 8
Algete 28110 (Madrid)
Tel.: +34 916 290 300
Fax: +34 916 290 598
E-mail: lcv@mapya.es

FI Finnish Food Safety Authority
Animal Diseases and Food Safety Research
Mustialankatu 3
FI-00790 Helsinki, Finland
E-mail: info@evira.fi
Tel.: +358 20 772 003 (exchange)
Fax: +358 20 772 4350

▼**M10**

FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
GB	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Tel. (44-1932) 341111 Fax (44-1932) 347046
GR	Centre of Thessaloniki Veterinary Institutions, 80, 26th October Street, GR-546 27 Thessaloniki Tel.: 2310785104
HU	Országos Állategészségügyi Intézet (Central Veterinary Institute) H-1581 Budapest 146., Pf. 2. Tel.: +36-1-460-6300, +36-1-460-6317 Fax: +36-1-222-6070
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di Referenza Nazionale per l'influenza aviare e la malattia di New Castle e Centro di Referenza Nazionale per le Salmonellosi c/o Istituto zooprofilattico sperimentale delle Venezie, V.le dell'Università, 10-35020 Legnaro (Pd)
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
LV	Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 Tel.: +371 7620526 Fax: +371 7620434 E-mail: ndc@ndc.gov.lv
MT	National Veterinary Laboratory, Marsa
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Department of Poultry Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy Al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Tel.: +48.81.886 30 51 Fax: +48.81.886 25 95 E-mail: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa

▼**M11**

RO Institutul de Diagnostic şi Sănătate Animală
Strada Dr. Staicovici nr. 63, sector 5
Codul 050557, Bucureşti

▼**M10**

SE Statens Veterinärmedicinska Anstalt
Department of Virology
SE-751 89 Uppsala
Tel (46-18) 674000
Fax (46-18) 674467
Department of Bacteriology
SE-751 89 Uppsala
Tel (46-18) 674000
Fax (46-18) 309162

SI Univerza v Ljubljani
Veterinarska fakulteta
Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60,
SI-1000 Ljubljana

SK Štátny veterinárny a potravinový ústav,
Botanická 15, 842 52 Bratislava

▼**B**

2. Putnu slimību valsts references laboratorijas, kas uzskaitītas 1. punktā, ir atbildīgas katrā dalībvalstī par šajā direktīvā paredzēto diagnostikas metožu koordinēšanu. Šā iemesla dēļ:

a) tās var apgādāt apstiprinātās laboratorijas ar reaģentiem, kas ir vajadzīgi diagnostikas analīzēm;

b) tās uzrauga visu izmantojamo reaģentu kvalitāti apstiprinātajās laboratorijās;

c) tās periodiski organizē salīdzinošas analīzes.

▼B

II PIELIKUMS

UZŅĒMUMU APSTIPRINĀŠANA

I NODAĻA

Vispārīgi noteikumi

1. Lai saņemtu kompetentās iestādes apstiprinājumu tirdzniecībai Kopienā, uzņēmumiem:

   a) jāatbilst II nodaļā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz telpu aprīkojumu un darba kārtību;

   b) jāīsteno un jāievēro slimību uzraudzības programma, ko apstiprinājusi kompetentā centrālā veterinārā iestāde, ņemot vērā III nodaļas prasības;

   c) jānodrošina aprīkotas telpas d) apakšpunktā uzskaitīto darbību veikšanai;

   d) jāpakļaujas kompetentās veterinārās iestādes pārraudzībai sakarā ar dzīvnieku veselības uzraudzību organizētā veidā. Šāda uzraudzība jo īpaši ietver:

      — vismaz vienu valsts pilnvarota veterinārārsta apskates apmeklējumu gadā un papildu pārbaudes, lai pārbaudītu higiēnas prasību ievērošanu un uzņēmuma darbības atbilstību nosacījumiem saskaņā ar II nodaļas noteikumiem,

      — putnkopja veiktu informācijas vākšanu, kas ir vajadzīga kompetentajai veterinārajai iestādei, lai nepārtraukti uzraudzītu veselības stāvokli uzņēmumā;

   e) jātur tikai mājputni, kā tas noteikts 2. panta 1. punktā.

2. Kompetentā iestāde katram uzņēmumam, kas atbilst 1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem, piešķir atšķirīgu apstiprinājuma numuru, kurš var sakrist ar numuru, kas ir piešķirts, ievērojot Regulu (EEK) Nr. 2782/75.

II NODAĻA

Telpas un darbības veids

A. *Vaislas mājputnu, produktīvo mājputnu un cāļu audzēšanas uzņēmumi*

1. T e l p a s

   a) Telpu atrašanās vietai un izvietojumam jābūt atbilstīgam ražošanas veidam, nodrošinot to, lai nepieļautu slimību ievazāšanu vai, ja tā ir uzliesmojusi, lai to varētu apturēt. Ja uzņēmumā izvietotas vairākas mājputnu sugas, tām jābūt stingri nodalītām.

   b) Telpās jānodrošina labi higiēnas apstākļi un veselības uzraudzība.

   c) Aprīkojumam jābūt atbilstīgam ražošanas veidam un tādam, kas ļauj uzkopt un dezinficēt telpas, kā arī transporta līdzekļus mājputnu un olu pārvadāšanai vispiemērotākajā vietā.

2. A u d z ē š a n a

   a) Audzēšanas paņēmieniem jābalstās, cik tas ir iespējams, uz "aizsargātās audzēšanas" principu un uz "visi iekšā/visi ārā" principu. Uzkopšana, dezinfekcija un ganāmpulka likvidācija jāveic starp putnu partijām.

   b) Vaislas mājputnu, produktīvo mājputnu un cāļu audzēšanas uzņēmumos jābūt mājputniem tikai:

      — no pašu uzņēmuma, un/vai

      — no citiem vaislas mājputnu, produktīvo mājputnu un cāļu audzēšanas uzņēmumiem Kopienā, kas ir apstiprināti saskaņā ar 6. panta a) apakšpunktu, un/vai

      — ievestiem no trešām valstīm saskaņā ar šo direktīvu.

   c) Higiēnas noteikumi jāizstrādā uzņēmuma vadībai; personālam jāvalkā piemērotas darba drēbes, bet apmeklētājiem — aizsargdrēbes.

   d) Ēkām, aizgaldiem un aprīkojumam jābūt pilnīgā kārtībā.

   e) Olas jāsavāc vairākas reizes dienā, tām jābūt tīrām un pēc iespējas ātrāk dezinficētām.

▼B

f) Putnkopim jāziņo veterinārierēdnim par visām izmaiņām ražošanas rādītājos vai par jebkurām citām pazīmēm, kas var liecināt par mājputnu saslimšanu ar kādu lipīgo slimību. Tikko rodas aizdomas par saslimšanu, veterinārierēdnim jānosūta uz apstiprinātu laboratoriju paraugi, kas vajadzīgi diagnozes noteikšanai vai apstiprināšanai.

g) Ganāmpulka arhīvs, žurnāls vai informācijas nesējs par katru ganāmpulku jāsaglabā vismaz divus gadus pēc ganāmpulka nosūtīšanas, un tur jānorāda:

— saņemšanas un nosūtīšanas laiki,

— ražošanas rādītāji,

— saslimstība un mirstība, minot iemeslus,

— visas laboratorijas analīzes un to rezultāti,

— mājputnu izcelsmes vieta,

— olu saņēmējs.

h) Ja mājputni saslimst ar kādu lipīgo slimību, par laboratorijas rezultātiem tūlīt jāziņo pilnvarotajam veterinārierēdnim.

B. *Inkubācijas nodaļas*

1. Telpas

a) Inkubācijas nodaļām jābūt fiziski un funkcionāli nodalītām no pārējām cāļu audzēšanas uzņēmuma telpām. Plānojumam jābūt tādam, kas ļauj nošķirt turpmāk uzskaitītās funkcionālās vienības:

— olu uzglabāšana un šķirošana,

— dezinficēšana,

— pirmsinkubācija,

— cāļu perēšana,

— preču sagatavošana un iepakošana nosūtīšanai.

b) Ēkām jābūt pasargātām no putnu un grauzēju iekļūšanas tajās no ārpuses; grīdām un sienām jābūt no izturīga, necaurlaidīga un viegli mazgājama materiāla; jābūt piemērotam dabīgam vai mākslīgam apgaismojumam, kā arī gaisa padeves un temperatūras regulācijas sistēmai; jāparedz higiēniska atkritumu (olas un cāļi) izvešana.

c) Aprīkojuma virsmām jābūt gludām un ūdensdrošām.

2. Darba organizācija

a) Darba operācijām jābūt balstītām uz vienvirziena ciklu attiecībā uz olām, pārvietojamo aprīkojumu un personālu.

b) Inkubējamās olas drīkst būt:

— no Kopienas vaislas mājputnu vai produktīvo mājputnu uzņēmumiem, kas ir apstiprināti saskaņā ar 6. panta a) apakšpunktu,

— ievestas no trešām valstīm saskaņā ar šo direktīvu.

c) Jābūt uzņēmuma vadības izstrādātiem higiēnas noteikumiem; personālam jāvalkā piemērotas darba drēbes, bet apmeklētājiem — aizsargdrēbes.

d) Ēkām un aprīkojumam jābūt pilnīgā kārtībā.

e) Jādezinficē šādi priekšmeti:

— olas, laikā starp pievedumu un inkubācijas procesu,

— inkubatori, regulāri,

— šķildināmie inkubatori un aprīkojums, pēc katras cāļu partijas.

f) Veselības stāvokļa noteikšanai inkubācijas nodaļā jāizmanto mikrobioloģiskā kvalitātes kontroles programma.

g) Putnkopim jāziņo veterinārierēdnim par visām izmaiņām ražošanas rādītājos vai par jebkurām citām pazīmēm, kas var liecināt par mājputnu saslimšanu ar kādu lipīgo slimību. Tikko rodas aizdomas par saslimšanu, pilnvarotajam veterinārierēdnim jānosūta paraugi, kas

▼B

vajadzīgi diagnozes noteikšanai vai apstiprināšanai, uz apstiprinātu laboratoriju un jāziņo kompetentajai veterinārajai iestādei, kura lems par attiecīgiem pasākumiem, kas būtu jāveic.

h) Ganāmpulka arhīvs, žurnāls vai datu bāze inkubācijas nodaļā jāsaglabā vismaz divus gadus, tajā norādot, ja iespējams, katram ganāmpulkam:

— olu izcelsmi un to pieveduma datumu,

— guvumu no inkubācijas,

— jebkādas anomālijas,

— visas laboratorijas analīzes un to rezultātus,

— sīku informāciju par visām vakcinācijas programmām,

— neizperēto olu daudzumu un kurp tās nosūtītas,

— kurp nosūtīti dienu vecie cāļi.

i) Ja mājputni saslimst ar kādu lipīgo slimību, par laboratorijas rezultātiem tūlīt jāziņo veterinārierēdnim.

III NODAĻA

Slimību uzraudzības programma

Neierobežojot veselības veicināšanas pasākumus, kā arī 13. un 14. pantu, slimības uzraudzības programmās vismaz jāietver turpmāk uzskaitītās infekcijas un sugas.

A. *Salmonella pullorum, Salmonella gallinarum* un *Salmonella arizonae* infekcijas

1. Uzņēmīgās sugas

a) *S. pullorum* un *gallinarum*: vistas, tītari, pērļu vistas, paipalas, fazāni, irbes un pīles.

b) *S. arizonae*: tītari.

2. Slimību uzraudzības programma

a) Seroloģiskās un bakterioloģiskās analīzes jāizmanto, lai noteiktu infekcijas klātbūtni.

b) Atkarībā no apstākļiem, analīžu paraugu ņemšanai jāizmanto asinis, zemākas šķiras cāļi, dūnas vai putekļi no šķildināmiem inkubatoriem, paraugi, kas ņemti no inkubācijas nodaļas sienām ar vates tamponu, pakaiši vai ūdens no dzirdnes.

c) Kad ņem asins paraugus no ganāmpulka *S. pullorum* vai *S. arizonae* seroloģiskajai analīzei, jāņem vērā infekcijas izplatība attiecīgajā valstī un tās agrākā sastopamība uzņēmumā, nosakot, cik paraugi jāņem.

Ganāmpulki jāpārbauda katrā dēšanas laikā slimības atklāšanai vispiemērotākajā brīdī.

B. *Mycoplasma gallisepticum* un *Mycoplasma meleagridis* infekcijas

1. Uzņēmīgās sugas

a) *Mycoplasma gallisepticum*: vistas un tītari.

b) *Mycoplasma meleagridis*: tītari.

2. Slimību uzraudzības programma

a) Infekcijas klātbūtne jāpārbauda seroloģiski un/vai bakterioloģiski, un/vai konstatējot aerosakulīta (aerocistīta) izraisītus bojājumus dienu veciem cāļiem un tītarēniem.

b) Atkarībā no apstākļiem analīžu paraugu ņemšanai jāizmanto asinis, dienu veci cāļi un tītarēni, sperma vai paraugi, kas ņemti ar vates tamponu no trahejas, kloākas vai gaisa maisiem.

c) Analīzes *M. gallisepticum* vai *M. meleagridis* noteikšanai jāveic, izmantojot reprezentatīvu paraugu izlasi, lai nodrošinātu nepārtrauktu infekcijas uzraudzību cāļu audzēšanas un dēšanas laikā, t.i., tieši pirms dēšanas sākuma un pēc tam ik pēc trīs mēnešiem.

▼B

C. *Rezultāti un veicamie pasākumi*

Ja reakcija izpaliek, uzskata, ka analīzes rezultāti ir negatīvi. Pretējā gadījumā ganāmpulka veselību apšauba, un ir jāveic IV nodaļā izklāstītie pasākumi.

D. Ja saimniecības sastāv no diviem vai vairākiem ražošanas korpusiem, kompetentā veterinārā iestāde var atturēties no šiem pasākumiem attiecībā uz ražošanas korpusiem bez veselības problēmām, kas atrodas saimniecībā, kurā ir konstatēta infekcija, ar noteikumu, ka veterinārierēdnis ir apstiprinājis, ka ražošanas korpusu uzbūve un izmēri, kā arī tur veiktās darba operācijas ir tādas, ka ražošanas korpusi nodrošina pilnīgi nošķirtas telpas putnu izmitināšanai, uzturēšanai un barošanai, tādēļ attiecīgo slimību nevar pārnēsāt no viena ražošanas korpusa uz otru.

IV NODAĻA

Kritēriji uzņēmuma apstiprinājuma apturēšanai vai atsaukšanai

1. Uzņēmuma apstiprinājums jāaptur:

a) ja vairs netiek pildīti II nodaļā izklāstītie nosacījumi;

b) kamēr nav pabeigta uzņēmuma apsekošana saistībā ar slimību:

— ja ir aizdomas, ka uzņēmumā ir putnu gripa vai Ņūkāslas slimība,

— ja uzņēmums ir saņēmis mājputnus vai inkubējamās olas no uzņēmuma, kuru tur aizdomās par putnu gripas vai Ņūkāslas slimības infekciju vai tāda šajā uzņēmumā patiesi pastāv,

— ja uzņēmumam bijusi saskarsme ar putnu gripas vai Ņūkāslas slimības perēkli, kas varētu izraisīt infekciju;

c) līdz brīdim, kad tiks veiktas jaunas analīzes, ja uzraudzības rezultāti, kas iegūti saskaņā ar II un III nodaļā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz *S. pullorum*, *S. gallinarum*, *S. arizonae*, *M. gallisepticum* vai *M. meleagridis*, dod iemeslu aizdomām par infekciju;

d) līdz brīdim, kad tiks pabeigti attiecīgie valsts norīkota veterinārārsta pieprasītie pasākumi, ja izrādās, ka uzņēmums neatbilst I nodaļas 1. punkta a), b) un c) apakšpunkta prasībām.

2. Apstiprinājums jāatsauc:

a) ja uzņēmumu skar putnu gripas vai Ņūkāslas slimības infekcija;

b) ja attiecīgā analīze atkārtoti apstiprina *S. pullorum*, *S. gallinarum*, *S. arizonae*, *M. gallisepticum* vai *M. meleagridis* infekciju;

c) ja pēc otra brīdinājuma, ko izteicis valsts norīkots veterinārārsts, uzņēmums netiek sakārtots atbilstīgi I nodaļas 1. punkta a), b) un c) apakšpunkta prasībām.

3. Nosacījumi apstiprinājuma atjaunošanai:

a) ja apstiprinājumu atsauc putnu gripas vai Ņūkāslas slimības dēļ, to drīkst atjaunot, kad ir pagājusi 21 diena pēc telpu uzkopšanas un dezinfekcijas, un ja veikta putnu sanitārā izkaušana;

b) ja apstiprinājums ir atsaukts:

i) *Salmonella pullorum et gallinarum* vai *Salmonella arizonae* infekcijas gadījumā to drīkst atjaunot, kad ir iegūti negatīvi rezultāti, uzņēmumā divreiz veicot analīzes vismaz ar 21 dienas starplaiku, un pēc dezinfekcijas, kas seko inficētā ganāmpulka sanitārai izkaušanai;

ii) *Mycoplasma gallisepticum* vai *Mycoplasma meleagridis* infekcijas gadījumā to drīkst atjaunot, kad ir iegūti negatīvi rezultāti, visam ganāmpulkam divreiz veicot analīzes vismaz ar 60 dienu starplaiku.

▼**M3**

III PIELIKUMS

MĀJPUTNU VAKCINĀCIJAS NOSACĪJUMI

1. Vakcīnām, ko izmanto, vakcinējot mājputnus vai saimes, kuras ražo inkubējamas olas, jābūt ar tirdzniecības atļauju, ko izdevusi tās dalībvalsts kompetentā iestāde, kurā šo vakcīnu izmanto.

2. Komisija var noteikt vakcīnu izmantošanas kritērijus, kas jāievēro kārtējās vakcinācijas programmās pret Ņūkāslas slimību.

▼**M8**

IV PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS KOPIENAS IEKŠĒJAI TIRDZNIECĪBAI

(Paraugi Nr. 1 – Nr. 6)

▼M8

PARAUGS Nr. 1

EIROPAS KOPIENA **INKUBĒJAMĀS OLAS**

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr. Oriģināleksemplārs
	2. Izcelsmes dalībvalsts:
3. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējais: — galīgais:	4.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 4.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
Piezīmes: a) Katram inkubējamu olu sūtījumam jānodrošina atsevišķs sertifikāts.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.
5.1. Iekraušanas vieta: 5.2. Transporta līdzeklis (1):	6.1. Tā uzņēmuma adrese, kurā iegūtas olas: 6.2. Uzņēmuma apstiprinājuma numurs:
7.1. Galamērķa dalībvalsts: 7.2. Galamērķis:	8.1. Mājputnu suga: 8.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (2):
9. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	
10. Daudzums (vārdiem un cipariem): 10.1. Olu skaits: 10.2. Taras vienību/kastu skaits:	11. Olu iegūšanas datums: 12.1. Pamatganāmpulka identifikācijas dati: 12.2. Tirdzniecības nosaukums:
13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka iepriekš minētās inkubējamās olas: a) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 6., 7. un 15. panta noteikumiem; b) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta a) apakšpunkta noteikumiem (3); c) atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): …/…/EK par papildu garantijām attiecībā uz ..... (norādīt slimību(-as)) un ir saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (2); d) — ir iegūtas no mājputniem, kas nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2); — ir iegūtas no mājputniem, kas vakcinēti pret Ņūkāslas slimību(2), izmantojot.....	
Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):
Izdošanas vieta ....., ... (datums) Zīmogs (4) ..... (Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (4) ..... (Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)	

(1) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.
(2) Nevajadzīgās norādes svītro.
(3) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts Dānijai, Somijai vai Zviedrijai, t.i., dalībvalstij, kurai, kā to patlaban apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību – citādi šī norāde jāsvītro.
(4) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼M8

PARAUGS Nr. 2

EIROPAS KOPIENA **DIENNAKTI VECI CĀĻI**

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr Oriģināleksemplārs
2. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējais: — galīgais:	3. Nosūtītāja dalībvalsts: 4. Ja tie ir iegūti no ievestām inkubējamām olām (1) (2): 4.1. Izcelsmes valsts: 4.2. Pievienotā dzīvnieka veselības sertifikāta numurs:
5. Iekraušanas vieta:	6.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 6.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
9.1. Galamērķa dalībvalsts: 9.2. Galamērķis:	10.1. Mājputnu suga: 10.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (1): 10.3. Inkubācijas datums:
11. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	12. Daudzums (vārdiem un cipariem): 12.1. Dzīvnieku skaits: 12.2. Redeļu kastu vai būru skaits:
Piezīmes: a) Katram diennakti veco cāļu sūtījumam jānodrošina atsevišķs sertifikāts.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.

13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka iepriekš minētie diennakti vecie cāļi:

a) atbilst:

i) Padomes Direktīvas 90/539/EEK 6., 8. un 15. panta noteikumiem (1) vai

ii) ja tie iegūti no ievestām inkubējamām olām saskaņā ar B parauga prasībām Komisijas Direktīvā 96/482/EK, Padomes Direktīvas 90/539/EEK 6. Panta 1. punkta un 8. panta b) un c) punkta noteikumiem (1) (2);

b) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta b) apakšpunkta prasībām (4);

c) atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): …/…/EK par papildu garantijām attiecībā uz …… (norādīt slimību(-as)) saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (1);

d) — nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (1),

— ir iegūti no mājputniem, kas nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (1),

— ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (1), izmantojot:

— ir iegūtas no mājputniem, kas vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot

Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):

Izdošanas vieta ....., ...(datums)

Zīmogs (5)

.....

(Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (5)

.....

(Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)

(1) Nevajadzīgās norādes svītro.

(2) Ja diennakti vecie cāļi ir iegūti no olām, kas ievestas no trešās valsts, galamērķa saimniecībā ir jāievēro izolēšanas periods, kā tas paredzēts Komisijas Lēmuma 96/482/EK 3. pantā. Par šo prasību ar AMMO sistēmas palīdzību jāinformē kompetentā iestāde diennakti veco cāļu sūtījuma galamērķī.

(3) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.

(4) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts Dānijai, Somijai vai Zviedrijai, t.i., dalībvalstij, kurai, kā to patlaban apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību – citādi šī norāde jāsvītro.

(5) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼M8

PARAUGS Nr. 3

EIROPAS KOPIENA **VAISLAS UN GAĻAS MĀJPUTNI**

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr. Oriģināleksemplārs
	2. Izcelsmes dalībvalsts:
3. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējs: — galapunktā:	4.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 4.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
Piezīmes: a) Katram mājputnu sūtījumam jānodrošina atsevišķa sertifikāts.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.
5.1. Iekraušanas vieta: 5.2. Transporta līdzeklis (1):	6.1. Izcelsmes uzņēmuma adrese: 6.2. Uzņēmuma apstiprinājuma numurs:
7.1. Galamērķa dalībvalsts: 7.2. Galamērķis:	8.1. Mājputnu suga: 8.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (2):
9. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	
10. Daudzums (vārdiem un cipariem): 10.1. Mājputnu skaits: 10.2. Taras vienību/kastu skaits:	11.1. Izcelsmes ganāmpulka pazīmes: 11.2. Tirdzniecības nosaukums:
12. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka iepriekš minētie mājputni: a) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 6., 9. un 15. panta noteikumiem; b) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta c) apakšpunkta prasībām (3); c) atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): …/…/EK par papildu garantijām attiecībā uz …… norādīt slimību(-as)) saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (2); d) — nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), — ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot:	
Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):
Izdošanas vieta ....., ... (datums) Zīmogs (4) ..... (Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (4) ..... (Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)	

(1) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.
(2) Nevajadzīgās norādes svītro.
(3) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts dalībvalstij, kurai, kā patlaban to apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību.
(4) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼M8

PARAUGS Nr. 4

EIROPAS KOPIENA

MĀJPUTNI, DIENNAKTI VECI CĀĻI UN INKUBĒJAMAS OLAS PARTIJĀS LĪDZ 20 GAB
(izņemot skrējējputnus un no tiem iegūtas inkubējamas olas)

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr Oriģināleksemplārs
	2. Izcelsmes dalībvalsts:
3. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējais: — galīgais:	4.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 4.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
Pieezīms: a) Katram mājputnu, diennakti veco cāļu vai inkubējamu olu sūtījumam jānodrošina atsevišķs sertifikāts.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.
5.1. Iekraušanas vieta: 5.2. Transporta līdzeklis (1):	6.1. A Izcelsmes uzņēmuma vai saimniecības adrese: 6.2. Uzņēmuma apstiprinājuma numurs (vajadzības gadījumā):
7.1. Galamērķa dalībvalsts: 7.2. Galamērķis:	8.1. Mājputnu suga: 8.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (2):
9. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	
10. Daudzums (vārdiem un ciparem): 10.1. Olu un mājputnu skaits: 10.2. Taras vienību/kastu skaits:	11.1. Olu iegūšanas datums: 11.2. Aptuvens mājputnu vecums: 12. Izcelsmes ganāmpulka identifikācijas dati:
13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka: a) iepriekš minētie mājputni, diennakti vecie cāļi vai inkubējamās olas atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 11. panta noteikumiem; b) iepriekš minētie mājputni, diennakti vecie cāļi vai inkubējamās olas atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta prasībām (3); c) mājputni, diennakti vecie cāļi vai inkubējamās olas atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): …/…/EK par papildu garantijām attiecībā uz …… (norādīt slimību(-as)) saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (2); d) mājputni/diennakti vecie cāļi (2) nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2); mājputni/diennakti vecie cāļi (2) ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot; mājputni, no kuriem iegūti diennakti vecie cāļi/inkubējamas olas (2), nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2); mājputni, no kuriem iegūti diennakti vecie cāļi/inkubējamas olas (2); ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot:	
Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):
Izdošanas vieta .....,	..... (datums)
Zīmogs (4)	..... (Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (4) ..... (Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)

(1) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.
(2) Nevajadzīgās norādes svītro.
(3) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts Dānijai, Somijai vai Zviedrijai, t.i., dalībvalstij, kurai, kā to patlaban apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību – citādi šī norāde jāsvītro.
(4) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼**M8**

PARAUGS Nr. 5

EIROPAS KOPIENA **NOKAUŠANAI PAREDZĒTIE MĀJPUTNI**

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr Oriģināleksemplārs
	2. Izcelsmes dalībvalsts:
3. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējais: — galīgais:	4.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 4.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
Piezīmes: a) Katram mājputnu sūtījumam jānodrošina atsevišķs sertifikāts.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.
5.1. Iekraušanas vieta: 5.2. S Transporta līdzeklis (1):	6.1. Izcelsmes uzņēmuma vai saimniecības adrese: 6.2. Uzņēmuma apstiprinājuma numurs (vajadzības gadījumā):
7.1. Galamērķa dalībvalsts: 7.2. Galamērķis:	8.1. Mājputnu suga: 8.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (2):
9. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	
10. Daudzums (vārdiem un ciparem): 10.1. Mājputnu skaits: 10.2. Taras vienību/kastu skaits:	11. Aptuvens mājputnu vecums: 12.1. Pamatganāmpulka identifikācijas dati: 12.2. Tirdzniecības nosaukums:
13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka iepriekš minētie mājputni: a) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 10. un 15. panta noteikumiem; b) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta d) apakšpunkta prasībām (3); c) atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): .../.../EK par papildu garantijām attiecībā uz ..... (norādīt slimību(-as)) saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (2); d) — nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), — ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot.	
Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):
Izdošanas vieta ....., ... (datums) Zīmogs (4) ..... (Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (4) ..... (Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)	

(1) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.
(2) Nevajadzīgās norādes svītro.
(3) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts Dānijai, Somijai vai Zviedrijai, t.i., dalībvalstij, kurai, kā to patlaban apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību – citādi šī norāde jāsvītro.
(4) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼M8

PARAUGS Nr. 6

EIROPAS KOPIENA **MĀJPUTNI MEDĪJUMU KRĀJUMU ATJAUNOŠANAI**

1. Nosūtītājs (pilns vārds un adrese):	VESELĪBAS SERTIFIKĀTS Nr Oriģināleksemplārs
	2. Izcelsmes dalībvalsts:
3. Saņēmējs (pilns vārds un adrese): — sākotnējais: — galīgais:	4.1. Kompetentā iestāde (ministrija): 4.2. Kompetentā iestāde (vietējā):
Piezīmes: a) Katram mājputnu sūtījumam jānodrošina atsevišķa sertifikāta.	b) Sertifikāta oriģināleksemplārs jāsaglabā līdz brīdim, kad sūtījums sasniedzis galamērķi.
5.1. Iekraušanas vieta: 5.2. Transporta līdzeklis (1):	6.1. Izcelsmes uzņēmuma vai saimniecības adrese: 6.2. Uzņēmuma apstiprinājuma numurs (vajadzības gadījumā):
7.1. Galamērķa dalībvalsts: 7.2. Galamērķis:	8.1. Mājputnu suga: 8.2. Kategorija: tīršķirnes/cilts vecvecāki/cilts vecāki/dejējvistiņas/mājputni nobarošanai/citi (2):
9. Sūtījuma identifikācijas dati (tostarp taras plombu numuri):	
10. Daudzums (vārdiem un cipariem): 10.1. Mājputnu skaits: 10.2. Taras vienību/kastu skaits:	11. Aptuvens mājputnu vecums: 12. Izcelsmes ganāmpulka identifikācijas dati:
13. Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka iepriekš minētie mājputni: a) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 10.a un 15. panta noteikumiem; b) atbilst Padomes Direktīvas 90/539/EEK 12. panta 1. punkta c) apakšpunkta prasībām (3); c) atbilst noteikumiem Komisijas Lēmumā(-os): …/…/EK par papildu garantijām attiecībā uz ..... (norādīt slimību(-as)) saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/539/EEK 13. vai 14. pantu (2); d) — nav vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), — ir vakcinēti pret Ņūkāslas slimību (2), izmantojot.	
Vakcinācijas datums(-i):	Vakcīnas nosaukums, veids (inaktivēta vai dzīva) un izmantotais Ņūkāslas slimības (*NDV*) celms(-i):
Izdošanas vieta ....., ... (datums) Zīmogs (4) ..... (Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts) (4) ..... (Vārds un uzvārds lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)	

(1) Norādīt transportlīdzekli un, atkarībā no apstākļiem, tā reģistrācijas zīmi vai reģistrēto nosaukumu.
(2) Nevajadzīgās norādes svītro.
(3) Jāapliecina tajā gadījumā, ja sūtījums paredzēts Dānijai, Somijai vai Zviedrijai, t.i., dalībvalstij, kurai, kā to patlaban apstiprinājusi EK, nav jāveic vakcinēšana pret Ņūkāslas slimību – citādi šī norāde jāsvītro.
(4) Zīmogam un parakstam jābūt citā krāsā, salīdzinot ar pārējo tekstu.

▼B

V PIELIKUMS

SLIMĪBAS, PAR KURĀM OBLIGĀTI JĀZIŅO

— Putnu gripa

— Ņūkāslas slimība